

AKTSIASELTS PROTTE F.S.C.

Paldiski mnt.21 76606 KEILA

Äriregistri nr. 10232214

252093
Harju Maakonna
Registrikeskonnas
SISSE TULNU

27.01.2006

L-17

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2006

Majandusaasta lõpp
31.12.2006

Põhitegevusala
naiste- ja lasterõivaste tootmine ja müük

Tegevjuht
Kalev Protten, juhataja
tel.: 6747-567
fax : 6747-568
e-mail: protten@protten.ee

Audiitor
Pjotr Kisseljov
EV vannutatud audiitor
(tunnistus nr.226)
Järeldusotsus: 19.06.07a.

SISUKORD

	Lk.
Tiitelleht.....	1
Sisukord.....	2
2006. Tegevusaruanne.....	3
RAAMATUPIDAMISE 2006.a. AASTAARUANNE.....	4
Juhataja deklaratsioon.....	4
Bilanss.....	5
Kasumi aruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Omakapitali muutuste aruanne.....	8
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE JUURDE.....	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.....	9
Lisa 2 Varud.....	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara.....	9
Lisa 4 Laenu tagatis ja panditud vara.....	10
Lisa 5 Võlgnevused töötajatele	10
Lisa 6 Omakapital.....	10
Lisa 7 Maksuvõlad ja ettemaksed.....	10
Lisa 8 Põhivara liikumine põhivara rühmade lõikes.....	11
Lisa 9 Netorealiseerimiskäive tegevusalade lõikes.....	12
Lisa 10 Kapitalirendi alusel renditud vara.....	12
Lisa 11 Realiseeritud toodete kulu.....	13
Lisa 12 Halduskulud.....	13
Lisa 13 Turustuskulud.....	13
Lisa 14 Muud ärikulud, muud äritulud.....	13
Lisa 15 Käibevarade jäägi muutus.....	14
Lisa16 Kohustuste muutus.....	14
Lisa17 Tehingud seotud osapooltega.....	14
Aastaaruande allkirjad.....	15



2006. AASTA TEGEVUSARUANNE

Aktsiaselts Protten F.S.C. põhitegevusalaks on naiste- ja lasterõivaste tootmine ja antud toodangu jae- ning hulgimüük Eesti Vabariigis ning välismaal. Kinnitatud põhikirja alusel on firma põhitegevuseks samuti õmblusteenuste osutamine teistele firmadele. Protteni kaubamärk on saanud ostjate seas tuntuks ja soosituks ja on leidnud klientide poolehoidu läbi hea kvaliteedi ja hinna suhte.

As Protten F.S.C. Esinduskaupluses müüakse lisaks omatoodangule ka pesu, lõhnu, jalatseid ja nahk-galanteriitooteid.
2007.a. toimub müügi pinna ja kaubavaliku oluline laienemine.

2006.a. oli netorealiseerimiskäive üle 9 mil. krooni, sh. omatoodangu osatähtsus oli 78%, ostukauba osatähtsus 5%, teenustööde osakaal oli 17%.
Võrreldes 2005.a. on käive kasvanud 19%, teenustööde osatähtsus on vähenenud 9% seoses allhanke osatähtsuse vähenemisega. Ettevõtte on suund suurendada 2007.a. omatoodangu mahtu ja osatähtsust, eriti naiste rõivaste osa kuni 90 %-ni kogu käibest.
Ettevõtte tegeleb pidevalt uute mudelite väljatöötamisega ja püüab tarbijaile pakkuda igaks hooajaks uusi moekaid tooteid.

2005.a. oli ekspordi osatähtsus 2%, 2006.a. ekspordi osatähtsus on veidi tõusnud moodustades 3 %.kogu realisatsioonist.

Töötajate arv on ettevõttes veidi vähenenud. Aasta keskmine töötajate arv oli 40 kellest 12 on osaajalised töötajad.

Töötajate palkade kogusumma oli 1435 tuh. krooni., s.h. juhtkonna töötasu oli 207 tuh.krooni. Nõukogu liikmetele 2006.a. liikmeksoleku eest tasu ei makstud.
Uut põhivara soetati 482 tuh.krooni eest .

AS Protten F.S.C. on jätkuvalt tegutsev õmblusettevõtte, kes toodab ja müüb naiste ja laste kergeid rõivaid. Tulevikus on soov toota rohkem naturaalsest materjalist (puuvillasest, linasest, villasest ja nende kiududega segatud kehasõbralikest materjalidest trendikaid kuid samas ka klassikalisi rõivaid.

AS Protten F.S.C olulisemad finantssuhtarvud olid

	31.12.2006	31.12.2005
Ärirentaablus (ärikasum/müügitulu)%	8%	9%
Puhasrentaablus (puhaskasum/müügitulu)	6%	8%
Omakapitali tootlus ROE (puhaskasum/12 kuu keskmine omakapital)%	25%	28%
Koguvara rentaablus (puhaskasum/12 kuu varade keskmine maksumus)%	15%	18%





AS PROTTE F.S.C.

Paldiski mnt.21

Keila 76606

Tel.6747-567

Fax 6747-568

e-mail: protten@protten.ee

JUHATAJA KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga mina, AS Protten F.S.C. juhataja Kalev Protten kinnitan, et minu juhitava ettevõtte 2006.a. aastaaruanne (lk.1-14) on koostatud vastavuses hea raamatupidamistavaga ja kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemusi. Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev.

AS PROTTE F.S.C. JUHATAJA

KALEV PROTTE

03.aprill 2007.a.

AUDEST

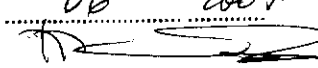
19.06.2007

BILANSS

		<u>Lisa nr. 31.12.2006</u>	<u>31.12.2005</u>
AKTIVA (vara)			
Käibevara			
Raha ja pangakontod		74983	18813
Ostjatele laekumata arved		457218	545058
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Maksude ettemaksed	7	100	100
Muud lühiajalised nõuded			
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		1057	1568
Materjal		528700	355604
Lõpetamata toodang		115594	85871
Valmistoodang		1574828	1536298
Ostetud kaubad müügiks		231934	250467
Ettemaksed tarnijatele		177247	19020
Käibevara kokku		3161661	2812799
Põhivara			
Masinad ja seadmed	8	903812	940040
Muu inventar	8	146765	51659
Põhivara kokku	8	1050577	991699
AKTIVA (vara) kokku		4212238	3804498
PASSIVA (kohustused ja omakapital)			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt	4	0	285692
Lühiajalised liisingud	10	52570	48077
Tarnijatele tasumata arved		374857	513565
Ostjate ettemaksed		0	280
Maksuvõlad	7	213617	180440
Tulumaksukohustus dividendidelt		130283	0
Võlad töövõtjatele	5	192711	164968
Võlad aktsionäridele		461913	0
Võlad aruandekohustuslikele isikutele	17	200194	207776
Lühiajalised kohustused kokku		1626145	1400798
Pikaajalised kohustused			
Tagatiseta võlakohustused			
Pikaajalised liisingud	10	128417	13167
Pikaajalised kohustused kokku		128417	13167
Kohustused kokku		1754562	1413965
Omakapital			
Aksiakapital		1600000	1600000
Reservkapital		96507	62163
Ehitusreservkapital		32113	32113
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		99999	9386
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		629057	686871
Omakapital kokku		2457676	2390533
PASSIVA (kohustused ja omakapital) kokku		4212238	3804498

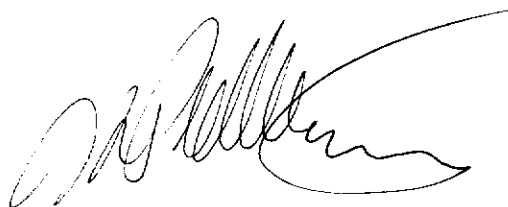
AUDEST

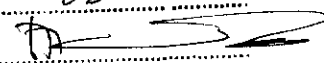
"13" 06 2007

2006. AASTA KASUMIARUANNE seisuga 31.12.06**skeem 2**

		Lisa nr	2006	2005
1.	REALISEERIMISE NETOKÄIVE	9	9605529	8036280
2.	REALISEERITUD TOODETE KULU	11	6721990	5853033
	BRUTOKASUM (- KAHJUM)		2883539	2183247
3.	ÜLDHALDUSKULU	12	735130	753512
4.	TURUSTUSKULUD	13	1291128	746322
5.	MUUD ÄRITULUD-MUUD ÄRIKULUD	14	-37443	35871
	ÄRIKASUM(-KAHJUM)		819838	719284
6.	FINANTSKULUD-FINANTSTULUD		30628	32413
	FINANTSKULU KOKKU		30628	32413
	KASUM (-KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		789210	686871
7.	TULUMAKS		160153	0
	ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		629057	686871

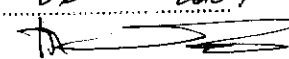


AUDEST
 "18" 06 2007


Rahavoogude aruanne -rahavood 2006.aasta äritegevusest, investeerimisest ja finantseerimisest.

1. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	Lisa nr.	2006	2005
KASUM(+) KAHJUM (-)		629057	686871
ARVESTATUD AMORTISATSIOONI		422918	413478
KÄIBEVARADE JÄÄGI MUUTUS	15	-292692	-294379
KOHUSTUSTE MUUTUS	16	340597	-52144
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		1099880	753826
2.RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST			
LAEKUMISED MATERIAALSE PÕHIVARA MÜÜGIST			
PÕHIVARA SOETUS	8	-481796	-743634
RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST		-481796	-743634
3.RAHAVOOG FINANTSEERINGUTEST			
VÄLJAKUULUTATUD DIVIDENDID		-561914	0
3. KOKKU RAHAVOOG		56170	10192
KASSA JA PANGAKONTODE JÄÄK 01.01.		18813	8621
KASSA JA PANGAKONTODE JÄÄK 31.12.		74983	18813
RAHAJÄÄGI MUUTUS		56170	10192



AUDEST
 "19" 06 2007


Omakapitali muutuste aruanne

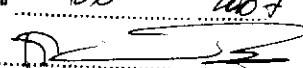
Kroonides (komakohata)

	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Ehitusreserv kapital	Eelmiste aastate jaotamata kasum	Jooksva aasta kasum	Kokku omakapital
Saldo 31.12.2004	1600000	61669	32113	0	9880	1703662
Reservkapitali suurendamine		494				
Saldo 31.12.2005	1600000	62163	32113	9386	686871	2390533
Väljakuulutatud dividendid					561914	
Reservkapitali suurendamine		34344				
Saldo 31.12.2006	1600000	96507	32113	99999	629057	2457676

Väljalastud aktsiate arv: 1600

Alates 1997.aastast on põhikirja järgi ühe aktsia nimiväärtus 1000 krooni.



AUDEST
"19. 06 2007"


2006. AASTA RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

2006.aasta raamatupidamise aastaaruanne koosneb bilansist, kasumiaruandest, rahavoogude aruandest, aastaaruande lisadest.

Aastaruande lisades selgitatakse raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodeid.

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

2006.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 01.jaanuaril 2003.aastal jõustunud raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamis Toimkonna poolt väljaantud juhendid. Aastaaruandes on arvesse võetud ka audiitori soovitusi.

Kommentaar 2006.a. kasumiaruande ja rahavoogude aruande juurde:

2006.aasta kasumiaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud skeem nr.2 alusel.

2006.a. rahavoogude aruanne on koostatud kaudmeetodit rakendades.

Lisa 2. Varud

Varude jäägid on kajastatud bilansis kaalutud keskmiste soetushinna meetodil. Valmistoodangu ja lõpetamata toodangu omahinda on lülitatud otsesed ja kaudsed kulud. Üldhalduskulud ja turustuskulud on perioodi kulud, mida ei ole lülitatud lõpetamata ja valmistoodangu omahinda. Varud on hinnatud bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetuse maksumus / tootmise omahind või netorealiseerimismaksumus.

Lisa 3. Materiaalse põhivara liikumine

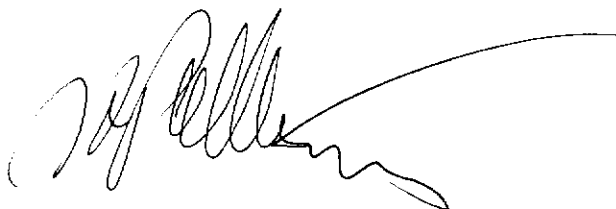
Põhivara liikumise kohta on koostatud tabel lk.11 (lisa 8).

Masinad ja seadmed amortiseeritakse lineaarselt. Amortisatsiooninormid on masinatel ja seadmetel 10%-25% aastas, sõiduautol 25 % aastas, inventaril ja kontoritehnikal 10 %-25% aastas.

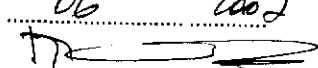
Kapitalirendi alusel renditud vara kohta on koostatud tabel lk.12 (lisa 10).

Renditehingut on käsitletud kapitalirendina, kui kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule:

- renditava vara omandiõigus läheb rendiperioodi lõpuks üle rentnikule;
- rentnikul on optsioon osta renditavat vara oluliselt madalama hinnaga selle õiglasest väärtusest
- lepinguperiood katab üle 75% renditava vara majanduslikust elueast;



AUDEST

"19" 06 2007


Lisa 4. Laenu tagatis ja panditud vara

Hansapangast 1999. aastal võetud arvelduskrediidile limiidiga 300000 krooni on tagatiseks kommertspandilepingu(summas 600 tuh.krooni) alusel aktsiaseltsi vallasvara . Seisuga 31.12.06 arvelduskrediiti kasutatud ei ole.

Lisa 5. Võlgnevused töövõtjatele

Võlad töövõtjatele on 192711 krooni, s.h. väljateenitud ja väljamaksmata puhkusekohustuse summa 75751 krooni, 2005.a. oli vastav summa 63006 krooni.

Lisa 6. Omakapital aktsiaseltsis

Aktsiakapital on 1600000 krooni.
Alates 1997.a.on põhikirja järgi ühe aktsia nimiväärtus 1000 krooni.

Lisa 7. Maksuvõlad ja ettemaksed

Maksuliigid	2006		2005		
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	2004	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		15340		15519	13189
Käibemaks		109005		128550	85675
Sotsiaalmaks		85949		68103	77656
Ettevõtte tulumaks				-2	
Tollimaksude deposiidik.	100		100		
Töötuskindlustusmaks		1639		2230	2307
Kohustuslik pensionikindlustus		1684		923	1613
KOKKU	100	213617	100	215323	180440



AUDEST
"13" 06 2007
th

Lisa 8 PÕHIVARA LIIKUMINE 2006.a PÕHIVARA RÜHMADE LÕIKES

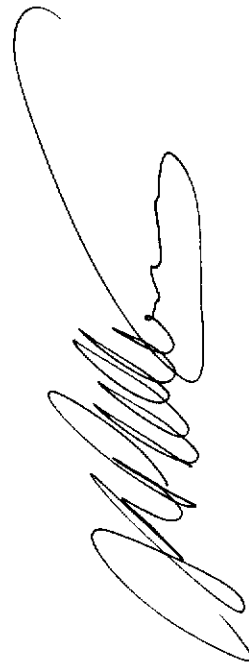
Kroonides (komakohata)

Jrk.	PÕHIVARA RÜHM	SALDO 01-jaan-06	KULUM 01-jaan-06	SISSETULEK	VÄLJAMINEK	SALDO 31-dets-06	KULUM 31-dets-06	JÄÄK- VÄÄRTUS 31-dets-06
	<u>MATERIAALNE PÕHIVARA</u>							
1	MASINAD JA SEADMED	1922570	982530	351457	295011	1979016	1075204	903812
2	INVENTAR JA K.TEHNIKA	241871	190212	130339	147637	224573	77808	146765
	KOKKU PÕHIVARA	2164441	1172742	481796	442648	2203589	1153012	1050577

AUDEST

19.06.2007



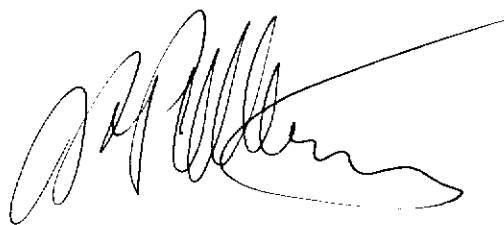


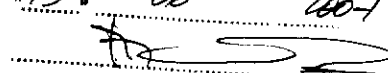
Lisa 9 Netorealiseerimiskäive tegevusalade lõikes*KROONIDES (komakohata)*

TOODANGU LIIK	2006.a. NETOKÄIVE	Osatähtsuse %	2005.a. NETOKÄIVE	Osatähtsuse %
Naisterõivad	4807903	50%	3947003	49%
Lasterõivad	2494674	26%	1446708	18%
Teenustööd	1613692	17%	2084579	26%
Eksport (lasterõivad Soome)	254703	3%	199240	2%
Ostukaup	434557	5%	358750	4%
KOKKU	9605529	100%	8036280	100%

Lisa 10 Kapitalirendi alusel renditud vara soetusmaksumuses, aruandeperioodi maksed*Kroonides (komakohata)*

Liisingu-firma	Soetatud vara maksumus	Aruande- perioodil tasutud	Võlg	Tasuda 31.12.07	Intressi- määr	Tasumise tähtaeg
HANSA LIISING	144280	17697	0	0	8%	30.07.2006
HANSA LIISING	227312	30378	13171	13171	5,6%	30.05.2007
HANSA LIISING	221000	53184	167816	39399	5,6%	15.11.2010
Kokku	592592	101259	180987	52570		



AUDEST
 "19. 06 2007"


Lisa 11. Realiseeritud toodete kulu

(tuh.kroonides)

	2006	2005
Ostukaubad soetusmaksumuses	358	291
Valmistoodang omahinnas	6364	5562
Kokku	6722	5853

Lisa 12. Halduskulud

(tuh.kroonides)

	2006	2005
Kindlustus	16	24
Põhivara kulum	70	63
Sidekulud	52	54
Transpordikulu	83	67
Tööjõu kulud	306	224
Muud halduskulud	208	322
Kokku	735	754

Lisa 13. Turustuskulud

(tuh.kroonides)

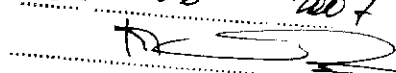
	2006	2005
Müügiteenus	228	207
Reklaam	74	24
Rendikulud	84	131
Tööjõu kulud	127	88
Kaupluse sisustus,remont	561	178
Muud turustuskulud	217	118
Kokku	1291	746

Lisa 14. Muud ärikulud (-) , muud äritulud

(tuh.kroonides)

	2006	2005
Intressid MKS alusel	-1	-6
Muud ärikulud	-40	-28
Muud äritulud	4	70
Kokku	-37	36



AUDES1
 "13." 06 2007


Lisa 15 Käibevarade jäägi muutus

(kroonides)

Bilansi kirje	31.12.2006	31.12.2005	Muutus 2005-2006
Ostjatelt laekumata arved	457218	545058	87840
Maksude ettemaksed	100	100	0
Ettemakstud tulevaste per.kulud	0	1568	1568
Materjal	528700	355604	-173096
Lõpetamata toodang	115594	85871	-29723
Valmistoodang	1574828	1536298	-38530
Ostetud kaubad müügiks	231934	250467	18533
Ettemaksed hankijatele	178304	19020	-159284
Kokku	3086678	2793986	-292692

Lisa 16 Kohustuste muutus

(kroonides)

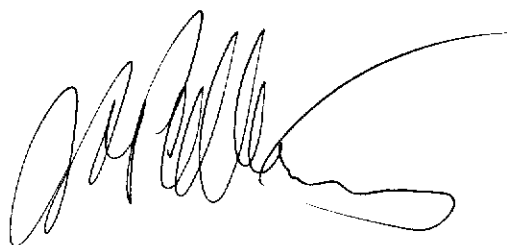
Bilansi kirje	31.12.2006	31.12.2005	Muutus 2006-2005
Lühiajalised laenud krediidasutusi	0	285692	-285692
Lühiajalised liisingud	52570	48077	4493
Tarnijatele tasumata arved	374857	513565	-138708
Ostjate ettemaksed	0	280	-280
Maksuvõlad	213617	180440	33177
Tulumaksukohustus dividendidelt	130283	0	130283
Võlad töövõtjatele	192711	164968	27743
Võlad aktsionäridele	461913	0	461913
Võlad aruandekohustuslikele isiku	200194	207776	-7582
Pikaajalised liisingud	128417	13167	115250
Kokku	1754562	1413965	340597

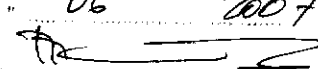
Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega

As Protten F.S.C. seotud osapool on firma tegevjuht Kalev Protten
2006.aastal. on seotud osapooled teinud tehinguid aruandvate isikute aruande
alusel 1373 tuh.krooni.

(kroonides)

Bilansi kirje	31.12.2006	31.12.2005
Võlad aruandvatele isikutele	200194	207776



RUDEST
13. 06 2007


Antud majandusaasta aruanne on kinnitatud

22. juunil 2007.a. aktsionäride üldkoosoleku poolt.

Juhatusesimees Kalev Põttel

.....
 22. juuni 2007.a.

Nõukogu esimees Ülle Sepp

.....
 22.06 2007.a.

Nõukogu liige Piret Kelement

.....
 22. juuni 2007.a.

Nõukogu liige Mare Tõnisson

.....
 22. juuni 2007.a.

Audiitorid: Valentina Jakovleva
Petr Kiselev
Tatjana Minzatova
Juri Nedaškovski

Assistendid: Veera Fjodorova
Svetlana Ištšik
Merike Kald
Aleksandra Korobova
Ljubov Luba

A U D E S T

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

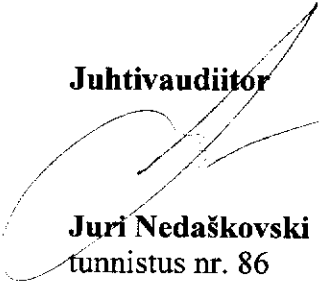
Aktsiaseltsi PROTTE F.S.C. aktsionärile ja nõukogule

Oleme kontrollinud **Aktsiaseltsi PROTTE F.S.C.** (registrikood 10232214, aadress: Paldiski mnt. 21, 76606 Keila, Harjumaa) **31.12.2006. lõppenud majandusaasta** kohta koostatud raamatupidamise aruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab majandusaasta finantstulemuseks **629 057** (kuussada kakskümmend üheksa tuhat viiskümmend seitse) **krooni kasumit** ja **bilansimahuks** seisuga 31.12.2006.a. **4 212 238** (neli miljonit kakssada kaksteist tuhat kakssada kolmkümmend kaheksa) **krooni**, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS-i PROTTE F.S.C. majandusaasta kasumit ja finantsseisundit.

Juhtivaudiitor



Juri Nedaškovski

tunnistus nr. 86
isikukood 36310302214
elukoht Kohtla-Järve linn

Täitevaudiitor



Petr Kiselev

tunnistus nr. 226
isikukood 36108072264
elukoht Kohtla-Järve linn

19. juuni 2007.a. Jõhvi linnas.

AUDEST AUDIITORTEENUSTE Osaühing

Registrikood 10177426

Rakvere 5A 41531 Jõhvi
tel. 33 70571, 33 70390, fax 33 70528
e-mail: info@audest.ee

Audiitorühing (registreerimisnumber 21)

Tallinna filiaal
Liivalaia 5-65 10118 Tallinn
tel. 6468267, fax 6461425

2006. AASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

(kroonides)

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2006.a. algul	99999
2006.a. aruandeaasta puhaskasum	629057
Reservfondi 2007.a. Dividendideks	31453 500000
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2006.a. majandusaasta aruande kinnitamist	197603

ÜLE 10 % NIMELISTEST AKTSIATEST OMAVATE ISIKUTE

NIMEKIRI seisuga 25.06.2007 a.

Aktsionär	Isikukood	Aadress	Nimeliste aktsiate %
1. Kalev Protten	35806220212	Kullerkupu 3, Keila	100,0%

